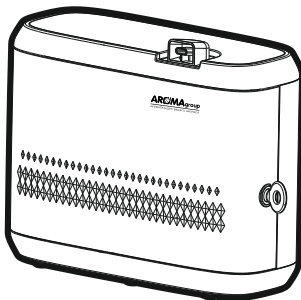


# Аппарат для ароматизации воздуха

AROMAgrouP Cafe 1000

AROMAgrouP Cafe 400

Паспорт и руководство по эксплуатации



г. Екатеринбург  
2024

Поздравляем!

Вы стали обладателем аппарата для ароматизации помещений торговой марки AROMAgroup.

Благодарим за выбор аппарата именно нашей торговой марки.

Мы тщательно и с любовью разработали аппарат для того, чтобы наилучшим образом оправдать Ваши ожидания. Наша команда стремилась создать такой аппарат, который был бы достаточно вариативен по настройкам, но в то же время дружелюбен и прост в использовании.

Перед использованием прибора настоятельно рекомендуем внимательно ознакомиться с инструкцией!

## Оглавление

---

|                                               |    |
|-----------------------------------------------|----|
| Меры предосторожности .....                   | 1  |
| Технические характеристики .....              | 2  |
| Комплект поставки .....                       | 3  |
| Установка аппарата .....                      | 4  |
| Настройка времени и программ .....            | 7  |
| Ручная настройка работы аппарата .....        | 8  |
| Настройка через приложение AromaCONTROL ..... | 9  |
| Техническое обслуживание .....                | 10 |
| Устранение неполадок .....                    | 11 |
| Гарантийные условия .....                     | 12 |

---



## Меры предосторожности

Для безопасного использования аппарата внимательно прочитайте эту инструкцию:

---



Запрещается самостоятельно осуществлять ремонт аппарата и блока питания или вносить изменения в его конструкцию. При возникновении неисправностей свяжитесь с организацией-продавцом.

---



Не включайте аппарат при видимых повреждениях сетевого кабеля.

---



Запрещается эксплуатация прибора на открытом воздухе, вблизи водоемов, в помещениях с повышенной влажностью.

---



Транспортировка аппарата осуществляется строго при отсутствии в нем картриджа с ароматической жидкостью!

---

Несоблюдение указанных мер безопасности может привести к короткому замыканию и неисправности аппарата.  
Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований техники безопасности и правил эксплуатации изделия.

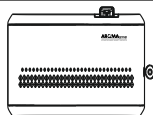
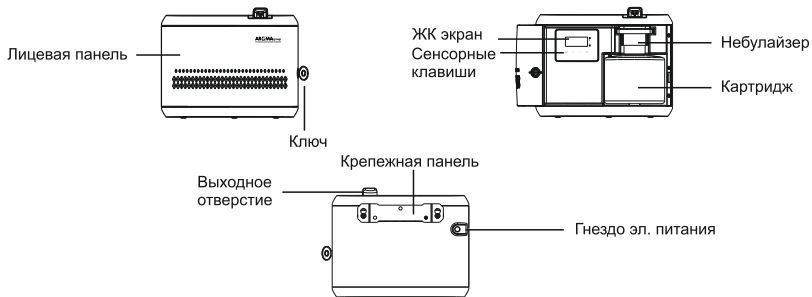
## Технические характеристики

| Аппарат        | AROMAgroup Cafe 400                       | AROMAgroup Cafe 1000                      |
|----------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|
| 【 Габариты 】   | 295*222*112,5 мм                          | 295*222*112,5 мм                          |
| 【 Вес нетто 】  | 2.1 кг                                    | 2.1 кг                                    |
| 【 Напряжение 】 | DC 12В 1А                                 | DC 12В 1А                                 |
| 【 Мощность 】   | 6 Вт                                      | 6 Вт                                      |
| 【 Технология 】 | Двунаправленная жидкостная<br>небулизация | Двунаправленная жидкостная<br>небулизация |
| 【 Покрытие 】   | 150м <sup>2</sup> , 400м <sup>3</sup>     | 400м <sup>2</sup> , 1200м <sup>3</sup>    |
| 【 Картридж 】   | 800 мл                                    | 800 мл                                    |
| 【 Материал 】   | Аппарат: пластик<br>Бутыль: пластик       | Аппарат: пластик<br>Бутыль: пластик       |

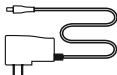
【 Комплектность】 Сетевой кабель, комплект для подключения через вентиляцию - силиконовая трубка и фиттинг, крепежный комплект - кронштейн и саморезы, ключ, гарантийный талон, руководство по эксплуатации.

# Комплект поставки

---



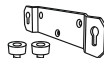
Аппарат



Сетевой кабель



Ключ



Крепежный комплект



Силиконовая трубка



Фиттинг



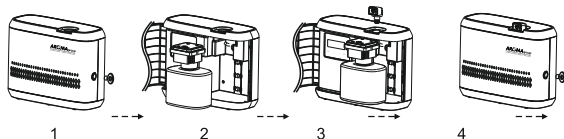
Руководство по эксплуатации

---

Просим проверить комплектность поставки при получении. В случае неполучения полного комплекта, пожалуйста, немедленно свяжитесь с организацией-продавцом.

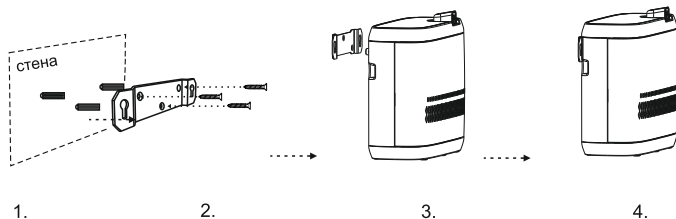
# Установка аппарата

Установка картриджа в аппарат:



1. Открыть аппарат с помощью ключа;
2. Надеть головку атомайзера на картридж с ароматомаслом;
3. Вставить картридж в аппарат;
4. Нажать клавиши ENT и SET, чтобы сбросить счетчик расхода (при замене картриджа на новый)
5. Выставить настройки ароматизации и закрыть аппарат с помощью ключа.
6. Накрутить сопло на выходное отверстие аппарата.

Крепление на вертикальную поверхность:



1. Выбрать место установки;
2. Закрепить кронштейн на поверхности при помощи саморезов;
3. Навесить аппарат на кронштейн;
4. Аппарат готов к использованию.

# Установка аппарата

## Подключение аппарата через вентиляцию.

Для подключения аппарата через приточную вентиляционную систему воспользуйтесь фитингом и силиконовой трубкой, которые поставляются в комплекте с аппаратом.

1.



2.



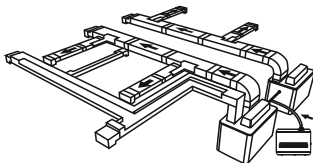
Фиттинг

3.

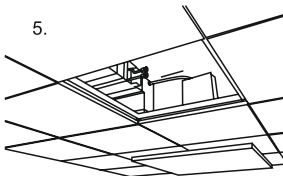


Силиконовая трубка

4.



5.



1. Открутить сопло с выходного отверстия аппарата;
2. Установить фиттинг на выходное отверстие аппарата;
3. Соединить любой конец силиконовой трубки с аппаратом при помощи фиттинга;
4. Сделать отверстие в воздуховоде приточной системы вентиляции диаметром, равным диаметру силиконовой трубки в любом подходящем месте после фильтров;
5. Установить второй конец силиконовой трубки в воздуховод приточной системы вентиляции.

**ВАЖНО!** При подключении аппарата через вентиляционную систему рекомендуется отключить вентилятор аппарата (см.стр.7)



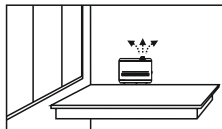
# Установка аппарата

Локальное подключение аппарата (без подключения к вентиляции).

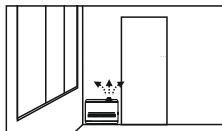
Настенный монтаж



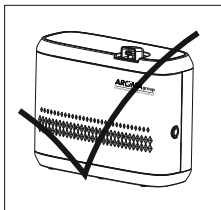
Настольная установка



Напольная установка



**ВАЖНО!** После установки картриджа с аромамаслом, аппарат держать строго вертикально! В противном случае ароматическая жидкость может попасть на внутренние компоненты прибора и вызвать повреждения. **Это не является гарантийным случаем.**



# Настройка времени и программ



## Включение аппарата

Подключить аппарат к эл. сети при помощи кабеля питания. Загорится подсветка экрана. На дисплее отобразится домашний экран - текущее время, день недели и уровень интенсивности аромата (от 1 до 10), а также иконки вентилятора и небулизации в зависимости от режима работы. Заработает вентилятор и пойдет подача аромата из выходного отверстия.

## Выключение

Отсоединить аппарат от эл. сети.

## Автоблокировка

Подсветка экрана отключится автоматически, если на экране отображается домашний экран и в течение 1 минуты не была нажата ни одна сенсорная клавиша.

## Разблокировка

Нажмите и удерживайте **SET** в течение 5 секунд до появления звукового сигнала. Когда подсветка экрана загорится - блокировка снята.

## Вентилятор

Находясь на домашнем экране, нажмите и удерживайте кнопку ▲ в течение 5 секунд до появления звукового сигнала для включения вентилятора.


В верхнем правом углу экрана появится анимированная иконка вентилятора 🌀, вентилятор начнет работать.

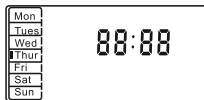
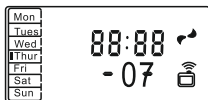
Находясь на домашнем экране, нажмите и удерживайте кнопку ▼ в течение 5 секунд до появления звукового сигнала для отключения вентилятора.

Иконка вентилятора погаснет, вентилятор прекратит работать.




Вентилятор работает только в интервалы времени, установленные на подачу аромата. При этом иконка вентилятора 🌀 всегда отображается на экране.

## Ручная настройка работы аппарата



Иконка  «небулизация» будет отображаться на экране в рабочее время аппарата, независимо от того, в фазе распыления или фазе паузы находится аппарат.






### Установка текущего времени

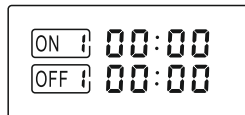
Находясь на домашнем экране, нажмите и удерживайте кнопку SET в течение 5 секунд до появления звукового сигнала. Нажмите  для выбора текущего дня недели. Нажмите ENT для перемещения курсора к следующему полю. Установите текущее время, изменяя цифры при помощи клавиш  и  перемещая курсор далее (вправо) при помощи ENT. Нажмите SET для подтверждения.

### Настройка уровня интенсивности

Для того, чтобы увеличить интенсивность аромата, находясь на домашнем экране, увеличьте значение внизу экрана с помощью клавиши , для уменьшения используйте клавишу .

### Настройка времени работы аппарата

Всего может быть установлено пять независимых интервалов времени работы аппарата. Для редактирования и просмотра программ (находясь на домашнем экране) нажмите клавишу SET. Для Перехода к нужному интервалу нажимайте кнопку SET необходимое количество раз. Номер текущего интервала отображается в виде цифры справа от иконок ON и OFF. Чтобы установить время включения и выключения аппарата, измените значение времени справа от иконок ON и OFF с помощью клавиш  и , для перехода к следующему значению нажмите клавишу ENT. Для выбора дней недели нажмите клавишу ENT несколько раз до тех пор, пока на экране слева не начнет мигать MON - понедельник. Используйте клавиши  и , чтобы включить или выключить аппарат в этот день недели, установив значение в ON или OFF соответственно. Чтобы настроить работу аппарата в другие дни недели, перемещайтесь между днями недели с помощью клавиши ENT. Для того, чтобы подтвердить настройки и вернуться к домашнему экрану, нажимайте клавишу SET несколько раз, пока не окажетесь на домашнем экране.



**ВАЖНО!** Интервалы работы аппарата в течение дня не должны пересекаться.

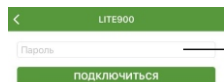
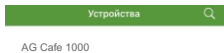
### Разблокировка

Нажмите и удерживайте SET в течение 5 секунд до появления звукового сигнала. Когда подсветка экрана загорится - блокировка снята.

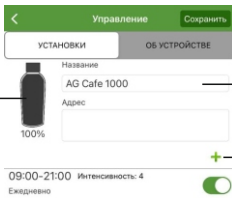
# Настройка работы аппарата через приложение AromaCONTROL

Найдите приложение AromaCONTROL в Google Play или App store и установите на смартфон.

## 1. Поключитесь к аппарату с помощью Bluetooth



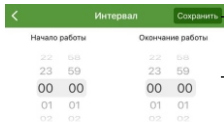
Расход картриджа



Название аппарата

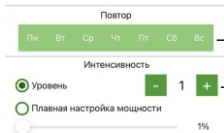
2. Введите пароль: 5555

3. Добавьте интервал работы



7. Сохраните изменения

4. Настойте интервал работы аппарата



5. Выберите дни недели

6. Настройте интенсивность аромата

Подробнее о работе приложения.  
Скачать.



# Техническое обслуживание аппарата

---

## Сброс настроек

Для сброса всех настроек нажмите и удерживайте ENT в течение 5 секунд. По умолчанию будут восстановлены предустановленные заводские настройки: текущее время 12:00, воскресенье (Sunday), уровень интенсивности 4; первая программа - начало работы аппарата в 09:00 и окончание работы аппарата в 21:00 ежедневно; программы со 2 по 5 - не работают ни в один день недели.

## Аппарат необходимо очищать промывочной жидкостью в следующих случаях:

1. Замена сменного картриджа с аромасмолем;
2. Не реже, чем 1 раз в 2,5 месяца при постоянном использовании;
3. Интенсивность тумана, исходящего из выходного отверстия аппарата, стала заметно меньше, туман не видим невооруженным глазом.

## Для очистки аппарата нужно:

1. Открутить сопло, если оно было установлено;
2. Достать картридж с аромасмолем из аппарата;
3. Установить на его место картридж с промывочной жидкостью;
4. Включить аппарат в эл. сеть;
5. Переключить аппарат на режим промывки: зажать кнопки «вверх» и «вниз» на 5 секунд.
6. Отключить аппарат и достать картридж с промывочной жидкостью.

Сразу после очистки аппарата можете установить картридж с аромасмолем и использовать аппарат.

В аппарате следует использовать аромасмолы производства AROMAgroup, которые разработаны в соответствии с техническими характеристиками оборудования и обладают определенными показателями вязкости, что способствует равномерному распределению аромата в помещении и качественной работе оборудования.

При использовании жидкостей других производителей гарантия на аппарат **не действительна**. В этом случае производитель не несет ответственность за работу аппарата.

**ВНИМАНИЕ!** Использование жидкостей ненадлежащего качества может привести к поломке аппарата, а также нанести вред здоровью и окружающей среде.

## Устранение неполадок

Перед запросом на ремонт аппарата, пожалуйста, постарайтесь диагностировать и исправить проблему следуя приведенным ниже инструкциям.

| Неисправность                                  | Решение                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Аромат не выходит из выходного отверстия       | -Проверить подключение аппарата к эл.сети;<br>-Проверить рабочий режим каждой программы в каждом дне недели. Убедиться, что аппарат находится в рабочем режиме;<br><b>-Компрессор сломан, необходима замена.</b> |
| Снижение выхода аромата из выходного отверстия | <b>-Засорение небулайзера.</b> Необходимо поставить аппарат на прочистку с промывочной жидкостью;                                                                                                                |
| Подтекание аромата снаружи                     | -Небулайзер поврежден, необходима замена;<br>-Аппарат был наклонен или лежит, разместить аппарат строго вертикально.                                                                                             |
| Подтекание арома-масла внутри аппарата         | -Бутылку закручена не герметично. Проверить, что закручена по резьбе.                                                                                                                                            |
| Громкий звук во включенном режиме              | -Компрессор не герметичен. Обратиться к продавцу.                                                                                                                                                                |
| Нет изображения на экране                      | -Проверить подключение аппарата к эл.сети;<br>-Проверить исправность сетевого кабеля;<br><b>-ЖК экран вышел из строя, необходима замена.</b>                                                                     |

Аппарат по ароматизации AROMAgrouP Cafe 1000/AROMAgrouP Cafe 400 соответствует техническим условиям и признан годным для эксплуатации.

# EAC

Регистрационный номер декларации

о соответствии ЕАЭС N RU Д-RU.PA01.B. N RU Д-RU.PA01.B.

Дата регистрации декларации о соответствии: 05.04.2021.

Действительна до 04.04.2026 включително.

При ненадлежащей эксплуатации, транспортировке, установке, техническом уходе и т.д. или при внесении несанкционированных изменений в конструкцию прибора, поставленного с завода-изготовителя, действие всех гарантийных обязательств прекращается.

Гарантия на аппарат составляет 18 месяцев.

Срок эксплуатации 5 лет.

М.П.

Продавец: ООО "Компания Арома Интернэшнл"

620137 Россия, г. Екатеринбург, ул. Студенческая 11, оф.520.

Продавец/дилер:

М.П.

Дата продажи «        »                      20\_\_\_\_\_

Продавец \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_  
                    должность                  подпись                  Ф.И.О.

**Гарантийный талон № \_\_\_\_\_**  
**(номер совпадает с серийным номером аппарата).**

1. Наименование аппарата AROMAgrouP Cafe 1000/400.
2. Дата продажи отмечается продавцом в гарантийном талоне.
3. При отсутствии такой отметки срок гарантии исчисляется с даты продажи изделия. Дата продажи указана в товарной накладной.
4. Наличие данного гарантийного талона обязательно для проведения гарантийного обслуживания.
5. Гарантия не распространяется на те случаи, когда изделие вышло из строя по вине покупателя.
6. Срок гарантии 18 месяцев.

**Техническая поддержка**

Оперативное решение технических  
вопросов по продукции компании



Аппарат проверен, повреждений не имеет.

С условиями гарантийного обслуживания и эксплуатации ознакомлен и согласен.

Подпись покупателя \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

Дата « \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20

AROMAgrouP ®  
[www.aroma-group.ru](http://www.aroma-group.ru)  
e-mail: [info@aroma-group.ru](mailto:info@aroma-group.ru)